# 越前・若狭ガストロノミー ECHIZEN・WAKASA gastronomy 製品規格書 Products Specification

1 2	御朱印帳 Goshuin Book	21	
	Goshuin Book	<i>/</i> I	
2	=	Ζ1	
2	3.3 丸銚子	22	
	3.3 Marusashinabe	<i></i>	
3	漆カトラリーレスト 古代朱	23	
	Lacquerware Cutlery Rest - Red		
4	組盃朱緑金	24	
'	Set of Sake cup - Verilion w/gold edge	<b>∠</b> ⊤	
5	Kasane 小花 小 黒	25	
	Kasane Small Flower - Black (S)		
6	Kasane 小花 小 朱	26	
	Kasane Small Flower - Vermilion (S)		
7	Kasane 小花 中 朱	27	
	Kasane Small Flower - Vermilion (M)		
8	吸物椀 沈朱牡丹 黒	28	
	Soup bowl, Vermilion Peony, Black		
9	吸物椀 銀牡丹 黒	29	
	Clear Soup Bowl - Silver Peony, Black		
10	スクエアプレートS 古代朱	30	
***************************************	Square Plate S Ancient Red		
11	葉風hafu ~小スプーン 拭き漆	31	
***************************************	Hafu ~ Small spoon, lacquer finish		
12	towan三段重 S SAKURA	32	
***************************************	Towan Three-Tier Box S SAKURA		
13	towan三段重 S SUMIRE	33	
***************************************	Towan Three-Tier Box S SUMIRE towan三段重 S SORA		
14	Towan Three-Tier Box S SORA	34	
***************************************			
15	Square small plates (3 color)	35	
***************************************	銀鼠		
16	或以 Ginnezu	36	
***************************************	赤瓦		
17	Akagawara	37	
	· 焼締		
18	Yakishime	38	
	白釉		
19	Hakuyuu	39	
0.0		4.6	
20		40	

販売者	株式会社長田製紙所		
Company name	Osada Seishi Co., Ltd.		
加工·製造者		株式会社長田製紙所	
Company name		Osada Seishi Co., Ltd.	
加工所在地	〒915-0	)234 福井県越前市大滝	町29-39
Address	Ohtakicyo	29-39, Echizen-shi, Fu	ukui, Japan
電話/TEL	0778-42-0051	FAX or Mail	0778-42-0050
商品名	御朱印帳		
Product name	Goshuin Book		
内容量/Content	1	ケース入数/ Case#	40
規格/ standard	10枚/ 10 sheets	冊子の型/ Book style	蛇腹/ Folding style
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	158mm x 108	3mm x 12mm
資材/ Packa	ge material	紙/ Paper、外装 PP/ Package	



### 商品特徴

弊社のデッドストック襖紙から現代風の和紙まで、さまざまな色柄があります。中の紙まで襖紙です。

#### Description

We have a wide variety of colors and patterns, from our deadstock sliding door paper to modern Japanese paper. Even the paper inside is sliding door paper.

#### (使用上の注意事項) / Notes

襖紙は若干水をはじきますので、他の紙より墨の吸い込みが遅く、乾くまでに時間がかかります。

書かれてすぐ紙を挟む場合などは特にご注意ください。

しかしながら、厚みのある襖紙を二枚合わせましたので、墨の裏抜けの心配なく両面ともお使いいただけるかと思います。

また、襖紙なので丈夫で傷みにくく、長期保存にも向いています。

襖紙の特性を御理解頂ければ幸いです。

Fusuma paper repels water slightly, so it absorbs ink more slowly than other papers and takes longer to dry.

Please be particularly careful when sandwiching the paper immediately after writing.

However, since we have combined two thick sheets of fusuma paper, you can use both sides without worrying about the ink bleed through.

As it is fusuma paper, it is durable and resistant to damage, and is suitable for long-term storage.

We hope you understand the characteristics of fusuma paper.



商品画像		山久漆工株式会社		
Image	td.	ımakyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
		山久漆工株式会社		加工·製造者
	td.	ımakyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
	町20-4-6	222 福井県鯖江市河和田	〒916-12	加工所在地
	ukui, Japan	20-4-6, Sabae-shi, F	Kawadacyo	Address
	0778-65-2373	FAX or Mail	0778-65-0101	電話/TEL
		3.3 丸銚子		商品名
		3.3 Marusashinabe		Product name
	-	ケース入数/ Case#	1客	内容量/Content
6	-		N code·piece	JAN・単品/ JA
	× H85mm	100 × 150	pcs (縦L*横W*高H)	単品サイズ/ Size per
	tural wood	天然木/ Na	naterial	素材/ n
	juer painting	漆塗装/ Lacc	Coating	塗装/ (
	 ‡県鯖江市	日本(福井	Outain	立 44 /
	e-shi, Fukui)	Japan (Saba	Origin	生吧/ 
	aper box	化粧箱/ F	ackage	包装/ P
	Paper	紙/ F	kage material	包装素材/ Pac



商品画像

#### 商品特徴

日本のお正月の伝統的な行事である屠蘇(とそ)で使われる道具「屠蘇器」のうちの一つで、屠蘇(とそ) と呼ばれる薬酒を入れる道具です。本体の素材は天然木をくりぬいて製作、持ち手は竹を曲げて使用し、天 然の漆を熟練の複数の職人が分業体制のもとで何度も塗り重ねて製作しています。丸形で美しい形状を木 で製作できる職人が年々いなくなっており、山久漆工ではこの形を残す技術開発をすすめています。天然の 漆には抗菌作用があることも、雑煮椀、重箱とともにお正月用の道具として重宝されてきた理由の一つです。

#### Description:

This is one of the "toso vessels" used in toso, a traditional Japanese New Year event, and is a tool for holding toso, a medicinal liquor. The body is carved out of natural wood, the handle is made from bent bamboo, and multiple skilled craftsmen work together in a division of labor to create the vessel by repeatedly applying layers of natural lacquer. There are fewer craftsmen who can carve beautiful round shapes from wood, so Yamakyu Urushi Kogyo is working to develop techniques to maintain the shape. Thanks to the antibacterial properties of natural lacquer, it is a highly valued New Year's item, along with zoni bowls and tiered boxes.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

商品画像		山久漆工株式会社		販売者
Image	td.	makyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
		山久漆工株式会社		加工·製造者
	td.	makyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
Ka	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			加工所在地
	Kawadacyo 20-4-6, Sabae-shi, Fukui, Japan			Address
7	0778-65-2373	FAX or Mail	0778-65-0101	電話/TEL
	商品名 漆カトラリーレスト 古代朱			商品名
	cient Red	vare Cutlery Rest - An	Lacquerv	Product name
7	-	ケース入数/ Case#	1客	内容量/Content
7				
7				
7	× H15mm	100 × 15	pcs (縦L*横W*高H)	単品サイズ/ Size per
7 /	tural wood	天然木/ Na	naterial	素材/ n
	漆塗装/ Lacquer painting		塗装/ Coating	
7	日本(福井県鯖江市		TH-10:	
	Japan (Sabae-shi, Fukui)		Origin	生地/ 
	<b>ൂ</b> し∕	箱な	ackage	包装/ P
7				



#### 商品特徴

木製天然漆塗りのカトラリーレストです。天然木ならではの温もりと軽さ、古代朱(こだいしゅ)という濃い赤色による見栄えの美しさとあわせて、天然漆の抗菌効果があり、機能的にもカトラリーレストに適した仕様になっています。

#### Description:

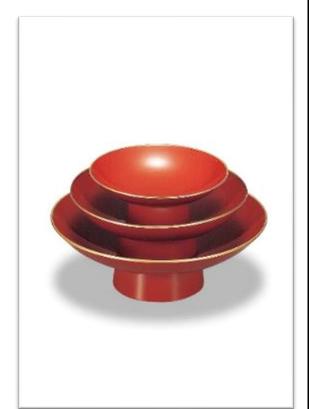
This is a wooden cutlery rest with a natural lacquer finish. It has the warmth and lightness of natural wood, the beautiful deep red color of kodaishu (ancient vermilion), and the antibacterial properties of natural lacquer, making it functionally suitable as a cutlery rest.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

Notes:

販売者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	Image
加工·製造者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
加工所在地	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			7
Address	Kawadacyo	Kawadacyo 20-4-6, Sabae-shi, Fukui, Japan		
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	7
商品名		組盃朱緑金		
Product name	Set of Sal	ke cup - Verilion with	gold edge	
内容量/Content	1組3盃/1 set v	vith 3 Sake cups		7   🔒
				7   (
単品サイズ/ Size per	ncc (郯L*塂W*亨山)	直径70/直径90/直径110mm		
半品が1人/ Size pei	pcs (桃仁·黄W·問H)	Diameter 70mm/ 90mm/ 110mm		1 7
   素材/ n	natorial		下粉の成型品 ind wood powder	
未初/ II	laterial		dinas	
		ウレタン涂料と	漆の混合塗装	
塗装/ C	Coating		paint and lacquer	
			•	_
産地/ Origin		日本(福井県鯖江市		
		Japan (Sabae-shi, Fukui)		-
包装/ Package		化粧箱/ Paper box		4
包装素材/ Pac	kage material	性/ F	Paper	4
				_



#### 商品特徴

日本のお正月の伝統的な行事である屠蘇(とそ)で使われる道具「屠蘇器」のうちの一つで、屠蘇と呼ばれる薬酒をいただく(飲む)ための道具です。当商品は、木粉をかためた樹脂製品ですので、安心に、かつ気軽にお使いいただける仕様になっています。

#### Description:

This is one of the "toso utensils" used in the traditional Japanese New Year event, toso, and is a tool for drinking medicinal sake called toso. This product is made of resin made from hardened wood powder, so it is safe and easy to use.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

商品画像	山久漆工株式会社			販売者
Image	td.	makyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
		山久漆工株式会社		加工·製造者
	td.	Yamakyu Shikkou Co., Ltd.		
	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			加工所在地
	ukui, Japan	20-4-6, Sabae-shi, F	Kawadacyo	Address
	0778-65-2373	FAX or Mail	0778-65-0101	電話/TEL
	Kasane 小花 小 黒			商品名
'	Kasane Small Flower - Small - Black		Product name	
			1客	内容量/Content
	x H70mm	直径75㎜	pcs (縦L*横W*高H)	単品サイズ/ Size per
	tural wood	天然木/ Na	素材/ material	
	漆塗装/ Lacquer painting		塗装/ Coating	
	 井県鯖江市	, 。 日本(福井県鯖江市		<del>立</del> 地 /
	Japan (Sabae-shi, Fukui)		Origin Japan (Sabae-shi, Fukui)	
	aper box	包装/ Package		
L	Paper	紙/ F	kage material	包装素材/ Pac



#### 商品特徴

木製天然漆塗の酒器です。そのまま飾っても、中サイズや大サイズと2段、3段と重ねて飾ってもオブジェとして美しくなる形状です。日本で活躍する造形作家(鈴木尚和Hisakazu Suzuki)とコラボレーションにより開発しました。1点1点天然木をろくろと呼ばれる伝統的な技法で職人が木を削り出して製作し、別の職人が分業で、下地、中塗り、上塗りと漆塗りを重ねて施して製作します。木製の酒器は、手にしたときの温もりや、口にあてたときの優しい口当たりが特徴です。黒や朱の器はお酒な食べ物を引き立てて、深い味わいを感じさせてくれます。

#### Description:

This is a wooden sake vessel with natural lacquer coating. Its shape makes it a beautiful object whether displayed as is or stacked two or three times with medium and large sizes. It was developed in collaboration with a Japanese sculptor Hisakazu Suzuki. Each piece is made by a craftsman using a traditional technique called a lathe to carve out natural wood, and then another craftsman applies the lacquer coating in layers, with the work divided between them. Wooden sake vessels are characterized by their warmth when held in the hand and their gentle texture when placed on the mouth. Black and vermilion vessels bring out the depth of flavor in sake and food.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工·製造者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工所在地	<del>=</del> 916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373
商品名		Kasane 小花 小 朱	
Product name	Kasane S	mall Flower - Small -	Vermilion
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	直径75㎜	x H70mm
素材/ n	naterial	天然木/ Na	tural wood
塗装/ (	Coating	漆塗装/ Lacc	juer painting
<b>芒</b> 地 /	Origin	日本(福井	井県鯖江市
生化/	Origin	Japan (Saba	e-shi, Fukui)
包装/ P	ackage	 化粧箱/ F	Paper box
包装素材/ Pac	kage material	紙/ F	Paper

#### 商品画像 Image



#### 商品特徴

木製天然漆塗の酒器です。そのまま飾っても、中サイズや大サイズと2段、3段と重ねて飾ってもオブジェとして美しくなる形状です。日本で活躍する造形作家(鈴木尚和Hisakazu Suzuki)とコラボレーションにより開発しました。1点1点天然木をろくろと呼ばれる伝統的な技法で職人が木を削り出して製作し、別の職人が分業で、下地、中塗り、上塗りと漆塗りを重ねて施して製作します。木製の酒器は、手にしたときの温もりや、口にあてたときの優しい口当たりが特徴です。黒や朱の器はお酒な食べ物を引き立てて、深い味わいを感じさせてくれます。

#### Description:

This is a wooden sake vessel with natural lacquer coating. Its shape makes it a beautiful object whether displayed as is or stacked two or three times with medium and large sizes. It was developed in collaboration with a Japanese sculptor Hisakazu Suzuki. Each piece is made by a craftsman using a traditional technique called a lathe to carve out natural wood, and then another craftsman applies the lacquer coating in layers, with the work divided between them. Wooden sake vessels are characterized by their warmth when held in the hand and their gentle texture when placed on the mouth. Black and vermilion vessels bring out the depth of flavor in sake and food.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可 Notace

販売者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工·製造者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工所在地	<del>=</del> 916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373
商品名		Kasane 小花 中 朱	
Product name	Kasane Sn	nall Flower - Medium -	- Vermilion
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	_
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	直径95 ×	H70mm
素材/ n	naterial	天然木/ Na	tural wood
塗装/ (	Coating	漆塗装/ Lacc	juer painting
<b>卒₩</b> /	Origin	日本(福井	井県鯖江市
生地/	Origin	Japan (Saba	e-shi, Fukui)
包装/ P	ackage	 化粧箱/ F	Paper box
包装素材/ Pac	kage material	紙/ F	Paper

# Image

商品画像

#### 商品特徴

木製天然漆塗の酒器です。そのまま飾っても、中サイズや大サイズと2段、3段と重ねて飾ってもオブジェとして美しくなる形状です。日本で活躍する造形作家(鈴木尚和Hisakazu Suzuki)とコラボレーションにより開発しました。1点1点天然木をろくろと呼ばれる伝統的な技法で職人が木を削り出して製作し、別の職人が分業で、下地、中塗り、上塗りと漆塗りを重ねて施して製作します。木製の酒器は、手にしたときの温もりや、口にあてたときの優しい口当たりが特徴です。黒や朱の器はお酒な食べ物を引き立てて、深い味わいを感じさせてくれます。

#### Description:

This is a wooden sake vessel with natural lacquer coating. Its shape makes it a beautiful object whether displayed as is or stacked two or three times with medium and large sizes. It was developed in collaboration with a Japanese sculptor Hisakazu Suzuki. Each piece is made by a craftsman using a traditional technique called a lathe to carve out natural wood, and then another craftsman applies the lacquer coating in layers, with the work divided between them. Wooden sake vessels are characterized by their warmth when held in the hand and their gentle texture when placed on the mouth. Black and vermilion vessels bring out the depth of flavor in sake and food.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工·製造者	山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工所在地	<del>=</del> 916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373
商品名		吸物椀 沈朱牡丹 黒	
Product name	Soup I	oowl, Vermilion Peony	, Black
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	直径120 ×	: H100mm
素材/ n	naterial	合成樹脂と木	粉の成型品/
塗装/ (	Coating	ウレタン塗料と流	<b></b> 泰の混合塗装/
<del>立</del> # /	Ouinin	日本(福井	 井県鯖江市
生地/	Origin	Japan (Saba	e-shi, Fukui)
包装/ P	ackage	化粧箱/ F	aper box
包装素材/ Pac	kage material	紙/ F	Paper

# Image

商品画像

#### 商品特徴

吸物椀は、蓋を開けた瞬間のお料理を楽しめる蓋付きの器として漆器の代表的なアイテムです。この吸物椀の材質は木粉を固めた樹脂製品ですので、天然木の商品よりも自然乾燥による変形がなくにつよく、また手軽に使用できます。牡丹彫は、日本では漆器の絵柄として長く人気があり、専門の職人が牡丹の絵柄を彫ります。道具は彫刻刀のような刃物を使い、彫ったあとの溝に漆を入れて一度ふき取り、そこに、金粉や銀粉、赤色の粉を入れて最後にふき取ることで模様が完成します。

#### Description:

Soup bowls are a typical item of lacquerware, as they are covered dishes that allow you to enjoy your food the moment you open the lid. These bowls are made of resin made from hardened wood powder, so they are stronger and less likely to deform when dried naturally than natural wood products, and are easy to use. Peony carving has long been a popular design for lacquerware in Japan, and specialized craftsmen carve peony designs. A tool such as a carving knife is used to fill the carved grooves with lacquer, which is then wiped off, and gold, silver or red powder is added and wiped off to complete the design.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可 Notes:

	販売者		山久漆工株式会社		
	Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	Image
	加工·製造者		山久漆工株式会社		
	Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
	加工所在地	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			
	Address	Kawadacyo 20-4-6, Sabae-shi, Fukui, Japan			
	電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	
	商品名 吸物械级、牡丹黑				
	Product name	Product name Clear Soup Bowl - Silver Peony, Black			
	内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-	1   1
	単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	直径120 ×	: H100mm	
	素材/ n	naterial	合成樹脂と木	粉の成型品/	
	塗装/ Coating		ウレタン塗料と漆の混合塗装/		
	日本(福井県鯖江市		 井県鯖江市		
	産地/ Origin Japan (Sabae-shi, Fukui)				
包装/ Package		Paper box			
	包装素材/ Package material		紙/ F	Paper	



#### 商品特徴

吸物椀は、蓋を開けた瞬間のお料理を楽しめる蓋付きの器として漆器の代表的なアイテムです。この吸物椀の材質は木粉を固めた樹脂製品ですので、天然木の商品よりも自然乾燥による変形がなくにつよく、また手軽に使用できます。牡丹彫は、日本では漆器の絵柄として長く人気があり、専門の職人が牡丹の絵柄を彫ります。道具は彫刻刀のような刃物を使い、彫ったあとの溝に漆を入れて一度ふき取り、そこに、金粉や銀粉、赤色の粉を入れて最後にふき取ることで模様が完成します。

#### Description:

Soup bowls are a typical item of lacquerware, as they are covered dishes that allow you to enjoy your food the moment you open the lid. These bowls are made of resin made from hardened wood powder, so they are stronger and less likely to deform when dried naturally than natural wood products, and are easy to use. Peony carving has long been a popular design for lacquerware in Japan, and specialized craftsmen carve peony designs. A tool such as a carving knife is used to fill the carved grooves with lacquer, which is then wiped off, and gold, silver or red powder is added and wiped off to complete the design.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

商品画像		山久漆工株式会社		販売者
Image	td.	makyu Shikkou Co., L	Ya	Company name
		山久漆工株式会社		加工·製造者
	Yamakyu Shikkou Co., Ltd.			Company name
	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			加工所在地
	ukui, Japan	20-4-6, Sabae-shi, F	Kawadacyo	Address
	0778-65-2373	FAX or Mail	0778-65-0101	電話/TEL
		スクエアプレートS 古代朱		商品名
	Red	uare Plate S Ancient F	Product name	
	-	ケース入数/ Case#	1客	内容量/Content
	× H25mm	150 × 150	pcs (縦L*横W*高H)	単品サイズ/ Size per
	粉の成型品/	合成樹脂と木	naterial	素材/ n
	塗装/	ウレタン	Coating	塗装/ (
	日本(福井県鯖江市		Outain	立 44 /
	Japan (Sabae-shi, Fukui)		Origin	生吧/ 
	化粧箱/ Paper box		包装/ Package	
	Paper	紙/ F	kage material	包装素材/ Pac



#### 商品特徴

この商品は木粉をかためた樹脂製品で自然乾燥による変形がなく、気軽にお使いいただける仕様です。サラダオイルや醤油などもシミにならずに使用できます。

#### Description:

This product is made of resin made of hardened wood powder, so it will not deform when naturally dried and can be used with ease. You can use salad oil and soy sauce without staining it.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

Notes:

販売者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	Image
加工·製造者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
加工所在地	〒916-1222 福井県鯖江市河和田町20-4-6			
Address	Kawadacyo 20-4-6, Sabae-shi, Fukui, Japan			
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	
商品名	葉原	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u></u> き漆	
Product name	ne Hafu ~ Small spoon, lacquer finish			
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-	
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	150 × 30	× H16mm	
素材/ n	naterial	天然木/ Na	tural wood	
塗装/ (	Coating	漆塗装/ Lacc	luer painting	
产州/	Origin	日本(福井県鯖江市		
生地/	Origin	Japan (Sabae-shi, Fukui)		
	ackage	OPF	9袋/	
包装素材/ Pac	ckage material		-	



#### 商品特徴

木製のスプーンは、金属スプーンに比べて口に入れたときのやさしい口当たりが特徴です。このスプーンはスプーンの先をできる限り薄く加工し、スプーンを口から抜くときにスムーズに抜ける感覚が特徴です。日本では赤ちゃんからお年寄りまでご愛用いただいております。日本で活躍する造形作家(鈴木尚和Hisakazu Suzuki)とコラボレーションにより開発しました。

#### Description:

Wooden spoons are characterized by a gentler feel in the mouth than metal spoons. The tip of this spoon is processed as thin as possible, so that it can be removed smoothly from the mouth. In Japan, it is used by people of all ages, from babies to the elderly. It was developed in collaboration with the Japanese sculptor Hisakazu Suzuki

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者	山久漆工株式会社		
Company name	Yamakyu Shikkou Co., Ltd.		
加工·製造者		山久漆工株式会社	
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.
加工所在地	〒916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373
商品名	to	wan三段重 S SAKUI	RA
Product name	Towa	n Three-Tier Box S SA	AKURA
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-
単品サイズ/ Size per pcs (縦L*横W*高H)		92 × 92 × H117mm	
素材/ material		ABS樹脂/	
塗装/ Coating		ウレタン塗装/	
产地 / Ovinin		日本(福井県鯖江市	
産地/ Origin		Japan (Sabae-shi, Fukui)	
包装/ Package		化粧箱/ Paper box	
包装素材/ Pac	kage material	紙/ Paper	

#### 商品画像 Image



#### 商品特徴

日本の女性に人気がある現代的な色合い「くすみカラー」を、漆器のアイテム「重箱」に施した商品です。重箱 といえばお正月というイメージをかえて、普段の生活でお重箱をつかっていただくご提案から商品化し、特にテー ブルコーディネートを好まれるお客様からご愛用いただいている商品です。自然乾燥でも変形しない樹脂製品 ですので、お気軽にお使いいただけます。

#### Description:

This product is a lacquerware item called a "tiered box" in a modern, muted color that is popular among Japanese women. Changing the image of a tiered box as something for the New Year, we created this product with the idea of using the box in everyday life, and it has been especially popular with customers who enjoy table coordination. It is a resin product that will not deform even when naturally dried, so you can use it with ease.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者	山久漆工株式会社			
Company name	Yamakyu Shikkou Co., Ltd.			Image
加工·製造者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
加工所在地	<b>〒</b> 916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6	
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan	
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	
商品名	to	wan三段重 S SUMII	RE	
Product name	Towa	n Three-Tier Box S Sl	JMIRE	
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-	
単品サイズ/ Size per pcs (縦L*横W*高H)		92 × 92 × H117mm		
素材/ material		ABS樹脂/		
塗装/ Coating		ウレタン塗装/		1
##h/ 0 : :		日本(福井県鯖江市		1
産地/ Origin		Japan (Sabae-shi, Fukui)		
包装/ Package		化粧箱/ Paper box		1
包装素材/ Package material		紙/ F	Paper	1
				1
				<b>→</b>

# Image

#### 商品特徴

日本の女性に人気がある現代的な色合い「くすみカラー」を、漆器のアイテム「重箱」に施した商品です。重箱 といえばお正月というイメージをかえて、普段の生活でお重箱をつかっていただくご提案から商品化し、特にテー ブルコーディネートを好まれるお客様からご愛用いただいている商品です。自然乾燥でも変形しない樹脂製品 ですので、お気軽にお使いいただけます。

#### Description:

This product is a lacquerware item called a "tiered box" in a modern, muted color that is popular among Japanese women. Changing the image of a tiered box as something for the New Year, we created this product with the idea of using the box in everyday life, and it has been especially popular with customers who enjoy table coordination. It is a resin product that will not deform even when naturally dried, so you can use it with ease.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者		山久漆工株式会社		商品画像
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	Image
加工·製造者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
加工所在地	〒916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6	]
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan	
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	1
商品名	1	towan三段重 S SOR/	Ā	
Product name	Tow	an Three-Tier Box S S	SORA	
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-	
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	92 × 92 ×	: H117mm	
素材/ n	素材/ material		ABS樹脂/	
塗装/ Coating		ウレタン塗装/		
女业 /	0.1414	日本(福井県鯖江市		1
<b>産地/</b> (	Origin	Japan (Sabae-shi, Fukui)		
包装/ Package		化粧箱/ Paper box		1
包装素材/ Package material		紙/ Paper		1
				1



#### 商品特徴

日本の女性に人気がある現代的な色合い「くすみカラー」を、漆器のアイテム「重箱」に施した商品です。重箱 といえばお正月というイメージをかえて、普段の生活でお重箱をつかっていただくご提案から商品化し、特にテー ブルコーディネートを好まれるお客様からご愛用いただいている商品です。自然乾燥でも変形しない樹脂製品 ですので、お気軽にお使いいただけます。

#### Description:

This product is a lacquerware item called a "tiered box" in a modern, muted color that is popular among Japanese women. Changing the image of a tiered box as something for the New Year, we created this product with the idea of using the box in everyday life, and it has been especially popular with customers who enjoy table coordination. It is a resin product that will not deform even when naturally dried, so you can use it with ease.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

#### Notes:

販売者		山久漆工株式会社		商品画像
Company name	Yamakyu Shikkou Co., Ltd.			Image
加工·製造者		山久漆工株式会社		
Company name	Ya	makyu Shikkou Co., L	td.	
加工所在地	〒916-12	222 福井県鯖江市河和田	町20-4-6	
Address	Kawadacyo	20-4-6, Sabae-shi, F	ukui, Japan	
電話/TEL	0778-65-0101	FAX or Mail	0778-65-2373	
商品名	スクエア	豆皿(古代朱10、洗朱6	、黒6)	
Product name	Square small plates (anci	ient vermilion #10, washe	d vermilion #6, black #6)	
内容量/Content	1客	ケース入数/ Case#	-	
				=
単品サイズ/ Size per pcs (縦L*横W*高H)		60 × 60 × H15mm		
素材/ material		合成樹脂と木粉の成型品/		1
塗装/ Coating		ウレタン塗装/		1
<b>**</b> **********************************		日本(福井県鯖江市		
産地/ Origin		Japan (Sabae-shi, Fukui)		
包装/ Package		箱なし/		1
包装素材/ Package material			-	1
				1



#### 商品特徴

この商品は木粉をかためた樹脂製品で自然乾燥による変形がなく、気軽にお使いいただける仕様です。豆皿 や箸置きなど幅広い用途にお使いいただけます。サラダオイルや醤油などもシミにならずに使用できます。

#### Description:

This product is made of resin made of hardened wood powder, so it will not deform when naturally dried and can be used with ease. It can be used for a wide range of purposes, such as as a small plate or chopstick rest. You can use it with salad oil and soy sauce without staining.

#### 使用上の注意事項

電子レンジ不可、オーブン不可、冷蔵庫不可、冷凍庫不可、食器洗浄乾燥機不可

Notes:

販売者	株式会社越前セラミカ			
Company name	Echizen Seramika Co., Ltd.			
加工·製造者		株式会社越前セラミカ		
Company name	Ec	hizen Seramika Co., L	td.	
加工所在地	〒915-0	0873 福井県越前市池ノ	上町5-12	
Address	Ikenokamis	yo 5-12, Echizen-shi, I	Fukui, Japan	
電話/TEL	0778-24-0832 FAX or Mail 0778-24-0723			
商品名	銀鼠			
Product name		Ginnezu		
内容量/Content	1 ケース入数/ Case# -			
単品サイズ/ Size per	pcs (縦L*横W*高H)	JAN⊐−ド		
106mm x 106	6mm x 15mm	4595058327019		
212mm x 106mm x 15mm		4595058327026		
318mm x 106	318mm x 106mm x 15mm		4595058327033	
424mm x 106	6mm x 15mm 4595		8327040	
原料/ material		粘土(福井県産)、釉薬 Clay (from Fukui Prefecture), glaze		

#### 商品特徴

北陸の土地でとれた粘土になるべく手を加えずに砂利などを残し本来の土味を活かした越前瓦器です。製法は、越前瓦と同じ素材を用い還元焼成を行います。

色は釉薬を使った3色と、無釉の焼き締めがあります。

独自の還元焼成により抜群の強度を誇る越前瓦器は食卓でもその強度を発揮し、毎日気兼ねなくお使いいただけます。

#### Description:

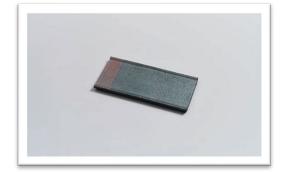
Echizen roofing tiles are made from clay from the Hokuriku region, with as little processing as possible, leaving the gravel intact to bring out the natural earthen flavor. The manufacturing method involves reduction firing using the same materials as Echizen roofing tiles.

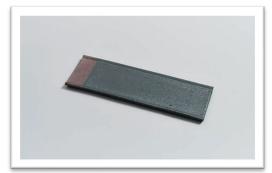
There are three colors using glazes, and unglazed fired tiles.

Echizen roofing tiles boast outstanding strength thanks to the unique reduction firing process, and they can be used every day without hesitation, even at the dinner table.

#### 商品画像 Image









#### (使用上の注意事項) / Notes

- ・焼き物の特性上、色や形に個体差があります。
- ・油を多く使った料理を盛り付けますと、器にシミがつくことがあります。ご使用前にしばらく水に浸すと、シミがつきにくくなります。
- ・テーブル等の上で器を引きずらないでください。傷がつくことがあります。
- ・金属製のカトラリーとお使いになると、器に傷がつくことがあります。

#### 電子レンジ対応、食洗器対応

- Due to the nature of pottery, there are individual differences in color and shape.
- When serving food that uses a lot of oil, the dish may get stained. Soaking it in water for a while before use will help prevent
- Do not drag the dish across a table, etc., as this may cause scratches.
- Using it with metal cutlery may cause scratches on the dish.

販売者	株式会社越前セラミカ			
Company name	Echizen Seramika Co., Ltd.			
加工·製造者		株式会社越前セラミカ		
Company name	Ec	hizen Seramika Co., L	td.	
加工所在地	〒915-(	0873 福井県越前市池ノ	上町5-12	
Address	Ikenokamis	yo 5-12, Echizen-shi,	Fukui, Japan	
電話/TEL	0778-24-0832	FAX or Mail	0778-24-0723	
商品名	赤瓦			
Product name		Akagawara		
内容量/Content	1 ケース入数/ Case# -			
単品サイズ/ Size per	r pcs (縦L*横W*高H) JANコード		コード	
106mm x 106	6mm x 15mm	4595058327057		
212mm x 100	212mm x 106mm x 15mm		4595058327064	
318mm x 106	6mm x 15mm	4595058327071		
424mm x 106mm x 15mm		4595058327088		
原料/ material		粘土(福井県産)、釉薬 Clay (from Fukui Prefecture), glaze		



北陸の土地でとれた粘土になるべく手を加えずに砂利などを残し本来の土味を活かした越前瓦器です。製法は、越前瓦と同じ素材を用い還元焼成を行います。

色は釉薬を使った3色と、無釉の焼き締めがあります。

独自の還元焼成により抜群の強度を誇る越前瓦器は食卓でもその強度を発揮し、毎日気兼ねなくお使いいただけます。

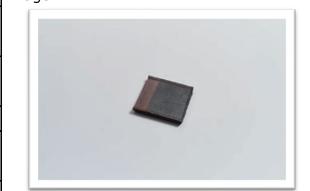
#### Description:

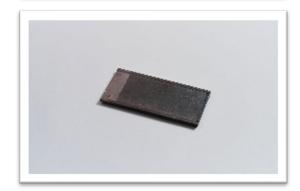
Echizen roofing tiles are made from clay from the Hokuriku region, with as little processing as possible, leaving the gravel intact to bring out the natural earthen flavor. The manufacturing method involves reduction firing using the same materials as Echizen roofing tiles.

There are three colors using glazes, and unglazed fired tiles.

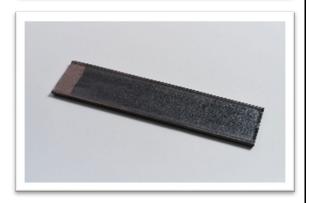
Echizen roofing tiles boast outstanding strength thanks to the unique reduction firing process, and they can be used every day without hesitation, even at the dinner table.

#### 商品画像 Image









#### (使用上の注意事項) / Notes

- ・焼き物の特性上、色や形に個体差があります。
- ・油を多く使った料理を盛り付けますと、器にシミがつくことがあります。ご使用前にしばらく水に浸すと、シミがつきにくくなります。
- ・テーブル等の上で器を引きずらないでください。傷がつくことがあります。
- ・金属製のカトラリーとお使いになると、器に傷がつくことがあります。

#### 電子レンジ対応、食洗器対応

- Due to the nature of pottery, there are individual differences in color and shape.
- When serving food that uses a lot of oil, the dish may get stained. Soaking it in water for a while before use will help prevent
- Do not drag the dish across a table, etc., as this may cause scratches.
- Using it with metal cutlery may cause scratches on the dish.

販売者	株式会社越前セラミカ			
Company name	Echizen Seramika Co., Ltd.			
加工·製造者		株式会社越前セラミカ		
Company name	Ec	hizen Seramika Co., L	td.	
加工所在地	〒915-0	)873 福井県越前市池ノ	上町5-12	
Address	Ikenokamis	yo 5-12, Echizen-shi, I	Fukui, Japan	
電話/TEL	0778-24-0832	FAX or Mail	0778-24-0723	
商品名		焼締		
Product name		Yakishime		
内容量/Content	1 ケース入数/ Case# -			
単品サイズ/ Size per	r pcs (縦L*横W*高H) JANコード		コード	
106mm x 106mm x 15mm		4595058327095		
212mm x 106	212mm x 106mm x 15mm		4595058327101	
318mm x 106	5mm x 15mm	4595058327118		
424mm x 106mm x 15mm		4595058327125		
原料/ material		粘土(福井県産) Clay (from Fukui Prefecture)		

# Image

商品画像







#### 商品特徴

北陸の土地でとれた粘土になるべく手を加えずに砂利などを残し本来の土味を活かした越前瓦器です。製法は、越前瓦と同じ素材を用い還元焼成を行います。

色は釉薬を使った3色と、無釉の焼き締めがあります。

独自の還元焼成により抜群の強度を誇る越前瓦器は食卓でもその強度を発揮し、毎日気兼ねなくお使いい ただけます。

#### Description:

Echizen roofing tiles are made from clay from the Hokuriku region, with as little processing as possible, leaving the gravel intact to bring out the natural earthen flavor. The manufacturing method involves reduction firing using the same materials as Echizen roofing tiles.

There are three colors using glazes, and unglazed fired tiles.

Echizen roofing tiles boast outstanding strength thanks to the unique reduction firing process, and they can be used every day without hesitation, even at the dinner table.

#### (使用上の注意事項) / Notes

- ・焼き物の特性上、色や形に個体差があります。
- ・油を多く使った料理を盛り付けますと、器にシミがつくことがあります。ご使用前にしばらく水に浸すと、シミがつきにくくなります。
- ・テーブル等の上で器を引きずらないでください。傷がつくことがあります。
- 金属製のカトラリーとお使いになると、器に傷がつくことがあります。

電子レンジ対応、食洗器対応

- Due to the nature of pottery, there are individual differences in color and shape.
- When serving food that uses a lot of oil, the dish may get stained. Soaking it in water for a while before use will help prevent stains.
- Do not drag the dish across a table, etc., as this may cause scratches.
- Using it with metal cutlery may cause scratches on the dish.

販売者	株式会社越前セラミカ		
Company name	Echizen Seramika Co., Ltd.		
加工·製造者		株式会社越前セラミカ	
Company name	Ec	hizen Seramika Co., L	td.
加工所在地	〒915-0	)873 福井県越前市池ノ	上町5-12
Address	Ikenokamisy	yo 5-12, Echizen-shi, I	Fukui, Japan
電話/TEL	0778-24-0832	FAX or Mail	0778-24-0723
商品名	白釉		
Product name		Hakuyuu	
内容量/Content	1	ケース入数/ Case#	-
単品サイズ/ Size per	· pcs (縦L*横W*高H) JANコード		
106mm x 106	5mm x 15mm	4595058327132	
212mm x 106	5mm x 15mm	4595058327149	
318mm x 106	6mm x 15mm 4595058327156		8327156
424mm x 106mm x 15mm		4595058327163	
原料/ material		粘土(福井県産)、釉薬 Clay (from Fukui Prefecture), glaze	

商品画像

Image







#### 商品特徴

北陸の土地でとれた粘土になるべく手を加えずに砂利などを残し本来の土味を活かした越前瓦器です。製法は、越前瓦と同じ素材を用い還元焼成を行います。

色は釉薬を使った3色と、無釉の焼き締めがあります。

独自の還元焼成により抜群の強度を誇る越前瓦器は食卓でもその強度を発揮し、毎日気兼ねなくお使いいただけます。

#### Description:

Echizen roofing tiles are made from clay from the Hokuriku region, with as little processing as possible, leaving the gravel intact to bring out the natural earthen flavor. The manufacturing method involves reduction firing using the same materials as Echizen roofing tiles.

There are three colors using glazes, and unglazed fired tiles.

Echizen roofing tiles boast outstanding strength thanks to the unique reduction firing process, and they can be used every day without hesitation, even at the dinner table.

#### (使用上の注意事項) / Notes

- ・焼き物の特性上、色や形に個体差があります。
- ・油を多く使った料理を盛り付けますと、器にシミがつくことがあります。ご使用前にしばらく水に浸すと、シミがつきにくくなります。
- ・テーブル等の上で器を引きずらないでください。傷がつくことがあります。
- ・金属製のカトラリーとお使いになると、器に傷がつくことがあります。

電子レンジ対応、食洗器対応

- Due to the nature of pottery, there are individual differences in color and shape.
- When serving food that uses a lot of oil, the dish may get stained. Soaking it in water for a while before use will help prevent stains.
- Do not drag the dish across a table, etc., as this may cause scratches.
- Using it with metal cutlery may cause scratches on the dish.